



## ACCUEIL

Amédée et Agnès Nicolas sont heureux de vous accueillir au château de Saint-Marcel - 74150 Marigny-Saint-Marcel  
[danssonjardin@lamedicee.com](mailto:danssonjardin@lamedicee.com) et 06 89 30 47 46

## INFOS ET RÉSERVATIONS

<https://lesplantesfontlamalle.wordpress.com/>

INSCRIPTIONS RECOMMANDÉES AVANT LE 13 MARS 2017

INSCRIPTIONS « DERNIÈRE MINUTE » :

[danssonjardin@lamedicee.com](mailto:danssonjardin@lamedicee.com) ou Pauline au 06 74 31 23 15

## TARIFS

### SOIRÉES

Soirée Vendredi « autour du xanobo »..... 8 €

Soirée Samedi CINÉ DÉBAT « Les Chimpanzés des Monts de la Lune »..... 10 €

### CONFÉRENCES (repas et soirées non compris)

o PASS CONFÉRENCES 2 JOURS..... 30 €

o 1 JOURNÉE..... 20 €

o ½ JOURNÉE..... 12 €

PASS SOIRÉES + CONFÉRENCES 3 JOURS..... 40 €

Scolaires et étudiants : ½ TARIF / gratuit - 10 ans

### REPAS (réservation recommandée)

Déjeuner samedi « Assiette sur le pouce » ..... 12 €

Dîner samedi « Assiette sur le pouce » ..... 12 €

Déjeuner dimanche « Cochon grillé sous les Tropiques »..... 22 €



## LA MÉDICÉE REMERCIE

- Les intervenants et scientifiques qui ont apporté, avec générosité, leur soutien éclairé, ainsi que leurs collègues et amis venus les rencontrer.

- Le **Conservatoire et Jardin botaniques de la Ville de Genève** pour son appui fidèle et la mise à disposition du matériel d'information de l'Exposition « Tropicales de Salon », ainsi que la **Bibliothèque du Conservatoire et Jardin botaniques de la Ville de Genève** pour ses recherches sur le Fond Humboldt et Bonpland, la communication des documents et les autorisations photographiques,

- Le **Musée d'Ethnographie de la Ville de Genève (MEG)** pour ses recherches et autorisations photographiques, pour la mise à disposition de matériels de décoration, et tout particulièrement pour le Xabono, maison commune des indiens yanomami, structure-phare de l'Exposition « Amazonie – Le chamane et la pensée de la forêt »

- Le **Musée Gay Lussac** de St Léonard de Noblat (87) pour sa documentation scientifique

- **Toute l'équipe des bénévoles « La Médicée »**, charnière de l'évènement, pour son engagement sans faille.

## PARTENARIAT SCIENTIFIQUE



**200** Célébration  
du bicentenaire  
1817-2017



lamedicée

JARDIN DU CHÂTEAU DE SAINT-MARCEL

Quand les plantes  
se font la malle

3<sup>ème</sup> ÉDITION

FORÊT TROPICALE  
FORÊT VIVANTE

HUMBOLDT ET BONPLAND  
AUX AMÉRIQUES  
1799-1804

CONFÉRENCES  
ÉCHANGES - DÉDICACES  
XABONO ET DÉCORS « AMAZONIE »

17  
18  
19

MARS  
2017

18/03  
20h30  
CINÉ-DÉBAT « LES CHIMPANZÉS  
DES MONTS DE LA LUNE »  
*Sabrina et Jean-Michel Krief*

19/03  
15h30  
*Pr. Francis Hallé*  
« UN ARBRE TOUT NEUF »

CHÂTEAU DE SAINT MARCEL - 74150 MARIGNY-SAINTE-MARCEL  
[www.lamedicee.com](http://www.lamedicee.com)



# HUMBOLDT ET BONPLAND AUX AMÉRIQUES

1799 -1804



VOYAGE FONDATEUR DES SCIENCES EN MARCHÉ, À L'AUBE DU XIXÈME,  
ECLAIRAGE NOUVEAU POUR L'EXPLORATION BOTANIQUE MODERNE

Avec l'appui scientifique des Jardin et Musée botaniques de Berlin-Dahlem  
et de l'Université de Potsdam,  
épicerie du rayonnement humboldtien entre Europe et Amérique Latine

## VENDREDI 17 MARS - AUTOUR DU XABONO

20h  
à 21h

« Rêve d'horizons passés » avec :  
*Diane de Guébriant* : « Mon père, explorateur chez les chasseurs de  
têtes » Présentation du film-documentaire :  
« La 1ère expédition française en Haut Amazone 1937 » avec  
*Jean de Guébriant*, explorateur, Président de la Société des  
Explorateurs Français de 1939 à 1945.

21h  
à 22h

« Anent - Nouvelles des Indiens jivaro ». Sur les traces de *Philippe  
Descola* : reportage-documentaire en bande dessinée d'*Alessan-  
dro Pignocchi* Chercheur en sciences cognitives et philosophie  
de l'art - Institut Jean Nicod (CNRS/ENS/EHESS), illustrateur  
en bande dessinée.

« Exploration nocturne à la découverte du xabono »  
avec *Alessandro Pignocchi*

Fin de la soirée, Vin chaud au coin du feu



## SAMEDI 18 MARS

8h45 Accueil

9h15 Ouverture par le *Pr. Ottmar Ette* (Université de Potsdam)

9h30 à 10h30 *Frédéric Pautz*, Directeur des Jardins botaniques du Grand Nancy et de l'Université de Lorraine  
« Géographie des plantes : de l'intuition écologique chez Humboldt  
à la biogéographie moderne »

10h30 Pause

11h à 12h *Pauline Barral* (Université de Potsdam)  
« Les paysages de la forêt tropicale  
dans les Journaux de Voyage d'A.Von Humboldt »

12h30 Repas « Assiette sur le pouce » (réservation recommandée)

14h à 15h *Thierry Lalande*, Responsable des « Instruments anciens » et « Mécanique »,  
Musée des Arts et Métiers – Cnam Exposition 2011 « La Boussole et l'Orchidée »  
« Le Laboratoire en marche »

15h15 à 16h15 *Pr. Ottmar Ette*, Professeur de Littérature Romane à l'Université de Potsdam  
– Membre de l'Académie des Sciences de Berlin Brandebourg - [www.uni-potsdam.de/romanistik/ette](http://www.uni-potsdam.de/romanistik/ette)  
« Alexandre Von Humboldt et son Tableau de la Nature : la forêt vivante et les sciences de la vie »

16h15 Pause



16h45 à 17h45 **Président de séance : Didier Roguet** Ethnobotaniste, Conservateur aux Conservatoire et Jardin botaniques de la Ville de Genève

*Fred Stauffer* Conservateur aux « Conservatoire et Jardin botaniques de la Ville de Genève » : « Aimé Bonpland et Alexander Von Humboldt : la collecte savante de deux amis botanistes aux Néotropiques »

17h45 à 18h45

*Pr. Dr. Hans Walter Lack* Directeur des « Jardin et Musée Botaniques de Berlin-Dahlem » - Membre de l'Académie des Sciences de Berlin Brandebourg  
« Le Jardin et Musée Botaniques Berlin-Dahlem et Alexandre Von Humboldt »

19h

Repas « Assiette sur le pouce » (réservation recommandée)

20h30



## SOIRÉE CINÉ-DÉBAT 20H30

*Sabrina Krief* primatologue au Mnhn France,  
et *Jean-Michel Krief*, photographe,  
Sebitoli Chimpanzee project Ouganda  
« Les Chimpanzés des Monts de la Lune »



9h30 à 12h

## DIMANCHE 19 MARS

MATINALES DES EXPLORATEURS : LIBRAIRIE - DÉDICACES - EXPO AÉROSTAT

9h30

*Francis Hallé* présente *Opération Canopée*

10h

*Gilles Ebersoldt*, architecte, enseignant – chercheur,  
« Recherche et développement de structures flottant sur la canopée »

10h30 Dédicaces

11h à 12h *Dany Cleyet Marrel*, aéroplane-explorateur, concepteur et pilote d'aérostats  
- « Des aérostats spécialement conçus pour l'exploration de la canopée »  
- Présentation in situ de la Cinébulle

12h30 à 14h

Repas « Cochon grillé sous les Tropiques » sur la terrasse  
du château (chapiteau chauffé) - réservation recommandée

14h15 à 15h15

**Président de séance Alessandro Pignocchi**,  
*Florence Brunois*, Ethnologue CNRS/ Laboratoire d'Anthropologie Sociale  
Chaire Anthropologie de la Nature du Collège de France  
« La Tribu Kasua et l'esprit de la forêt sur les Basses Terres du Sud  
de la Papouasie Nouvelle Guinée »

15h15 Pause

15h30 à 16h30

*Pr. Francis Hallé*  
Professeur émérite de Botanique à Montpellier – explorateur  
« Un arbre tout neuf »

16h30 à 17h15

Table ronde avec les intervenants animée par *Alix de Saint Venant* et *Frédéric Pautz*  
« Quels regards sur ce voyage savant aujourd'hui ? »

